

Miércoles, 7 de septiembre de 2022

¡Cada miércoles!

MI SEMANAL

¡Mejora tu español cada semana!



100% FAITS
0% OPINIONS

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★



À écouter sur [misemanal.playbacpresse.fr](https://www.misemanal.playbacpresse.fr) et sur l'appli Mi Semanal



AP/M. Moreno



el mar
la mer

el barco
le bateau

la tumbona
la chaise longue

la gorra
la casquette

la gaviota
la mouette

la arena
le sable

la toalla
la serviette de bain

el bañador
le maillot de bain

Un colisión de barcos causa un vertido

La Línea, ESPAÑA

El 29 de agosto, un **buque chocó contra** otro cerca de la costa española, frente a **Gibraltar**. El accidente provocó un **derrame** de **combustible** que **alcanzó** la playa de la Línea. El baño **quedó prohibido** varios días **mientras se limpiaba** el **vertido**. Se reautorizó aunque se mantenía la vigilancia.



CIFRA DE LA SEMANA

16.000 personas

Bogotá, COLOMBIA

a la vez tocaron música el 28 de agosto en un parque. ¡Era el concierto más grande del mundo! 13.000 niños, con músicos profesionales y **coristas**, se reunieron a favor de la paz y de las víctimas de la guerra civil colombiana.

San José, COSTA RICA

La selección española femenina

sub'20 ganó el Mundial de

Costa Rica 2022 el 28 de agosto.

¡Es la primera vez que **vence** en

esta competición! Las jugadoras

ganaron la final contra Japón por

3-1. Salma Paralluelo **anotó** dos

goles e Inma Gabarro uno. En este mundial, este

equipo no ha perdido ningún **partido**, ha recibido solo

dos goles en contra y ha sido el **máximo goleador** (14).



Pacopampa, PERÚ

Hace poco, unos arqueólogos anunciaron el **hallazgo** de una tumba de 3.000 años de antigüedad en un **yacimiento** del norte del país. Pertenecía a un **sacerdote** de entre 25 y 35 años. Fue enterrado **junto a** ricas ofrendas. Entre ellas, «pututos», objetos musicales para rituales en forma de trompeta **hechos de conchas**.

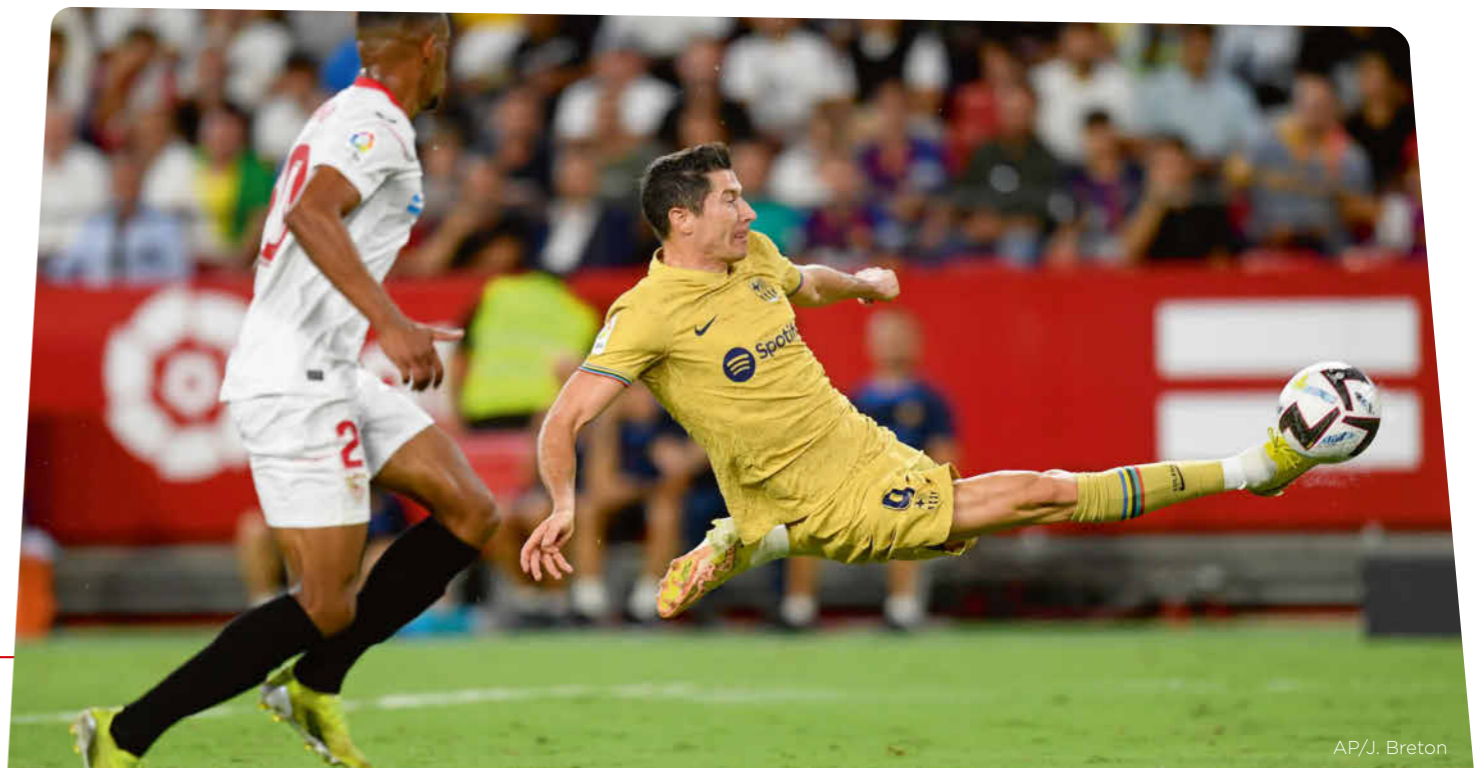


FOTO DE LA SEMANA

Sevilla, ESPAÑA

El **delantero polaco** del FC Barcelona, Robert Lewandowski, marcó un **gol** al final del primer **tiempo** en un **partido** de la Liga española el pasado sábado. Los **barceloneses** **derrotaron** al Sevilla FC por 3 a 0.



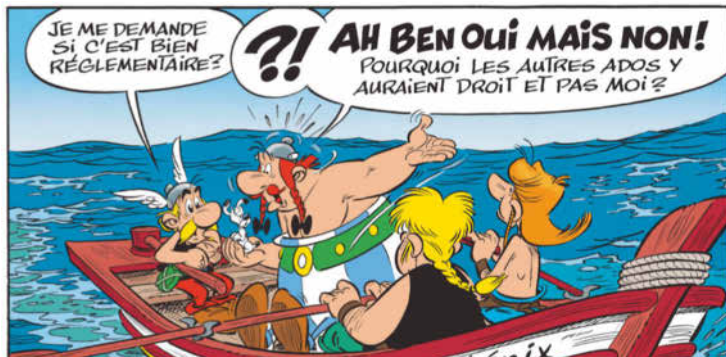
Ciudad de Guatemala, GUATEMALA

El zoológico La Aurora presentó una **cría** de pingüino a finales del mes pasado. Se llama «Charlie Pops». Tiene casi cinco meses y pesa cuatro kilos. Su familia lo alimenta **ya que aún** no es independiente.

Buñol, ESPAÑA

El 31 de agosto, se celebró la «tomatina» de Buñol. 15.000 personas se **arrojaron** 130 **toneladas** de tomates **maduros**, y **tiñeron** de rojo las calles del pueblo. Esta batalla atrae miles de turistas cada año.





Extrait de l'album *La Fille de Vercingétorix*

ASTERIX®-OBELIX®-IDEFIX® / ©2022 LES ÉDITIONS ALBERT RENÉ

À RETENIR RECUERDA

VOCABULARIO *Les faux amis sont soulignés ainsi.*

el vertido : le déversement	mientras : pendant que.	el goleador : le buteur.	l'attaquant.
el buque : le navire.	limpiar : nettoyer.	el hallazgo :	polaco : polonais.
chocar contra :	a la vez : à la fois.	la découverte.	el tiempo : (ici)
rentrer dans.	tocar música : jouer de	el yacimiento : le site	la mi-temps.
el derrame : la fuite.	la musique.	el sacerdote : le prêtre.	derrotar : battre.
el combustible :	el corista : le choriste.	junto a : à côté de.	la cría : (ici) le petit.
le carburant.	vencer : (ici) vaincre.	hecho de : fait en.	ya que : parce que.
alcanzar : atteindre.	anotar : (ici) marquer.	la concha :	aún : encore.
quedar : (ici) rester.	el gol : le but.	le coquillage.	arrojarse : se jeter.
prohibido : interdit.	el partido : le match.	el delantero :	maduro : mûr.
	el máximo : le plus grand.		teñir : teindre.

LOS VERBOS IRREGULARES DE LA SEMANA

mantener/tenido : <u>maintenir</u> /-u	pertenecer/-ido : <u>appartenir</u> /-u	atraer/atraído : <u>attirer</u> /attiré
<i>présent :</i> yo mantengo	<i>présent :</i> yo pertenezco	<i>présent :</i> yo atraigo
nosotros mantenemos	nosotros pertenecemos	nosotros atraemos
<i>prétérit :</i> yo mantuve	<i>prétérit :</i> yo pertencí	<i>prétérit :</i> yo atraje
nosotros mantuvimos	nosotros pertenecemos	nosotros atrajimos

¿LO SABÍAS?

Gibraltar : territoire de 6,8 km² situé dans le sud de l'Espagne mais appartenant au Royaume-Uni (Europe).

la guerra civil colombiana : «la guerre civile colombienne». Ici, conflit entre les habitants de Colombie, opposant des guérillas

(*grupos armés interdicts*) et le gouvernement depuis 1964. Il a fait 260 000 morts. Des millions de personnes ont fui. Un traité de paix a été signé en 2016.

la selección española femenina sub'20 : «l'équipe d'Espagne féminine des moins de 20 ans».

toneladas : «tonnes». 1 tonne = 1000 kilos.

e : «et». En espagnol, y devient e devant le son [i].

la Liga española : championnat d'Espagne de football.

barceloneses : «barcelonais». De la ville espagnole de Barcelone.

ABONNEZ UN ENFANT AU JOURNAL DE SON ÂGE

et à son hebdo en espagnol *Mi Semanal* en versions numérique et audio !

199€ AU LIEU DE 258€ (300 NUMÉROS) -23% DE RÉDUCTION	229€ AU LIEU DE 258€ (300 NUMÉROS) -11% DE RÉDUCTION	169€ AU LIEU DE 192€ (48 NUMÉROS) -12% DE RÉDUCTION
CM1 - 5 ^e DE 10 À 13 ANS	4 ^e - TERM. DE 13 À 18 ANS	DÈS LA 3 ^e DE 15 À 20 ANS

Oui, j'abonne un enfant pour 1 an à :

10-13 ans	<input type="checkbox"/> Mon Quotidien + Mi Semanal	199€ au lieu de 258€* -23%
13-18 ans	<input type="checkbox"/> L'ACTU + Mi Semanal	229€ au lieu de 258€* -11%
15-20 ans	<input type="checkbox"/> L'ÉCO + Mi Semanal	169€ au lieu de 192€* -12%

MLTAAJII

DATE ET SIGNATURE OBLIGATOIRES :

Prix normal de l'abonnement. Pour les quotidiens, le journal sera envoyé 4 fois par semaine, les mardis, mercredis, jeudis et vendredis (les numéros du lundi et samedi sont inclus dans le journal du vendredi). Les hebdos en espagnol et en allemand sont disponibles en PDF chaque mercredi. L'ÉCO est envoyé chaque vendredi.

Je règle € par :

- chèque à l'ordre de **PlayBac Presse**
- Pour régler votre abonnement par CB, rendez-vous sur playbacpresse.fr

COORDONNÉES DE L'ABONNÉ(E)

Prénom* Nom*

Adresse*

Code postal* Ville*

Tél. E-mail des parents

Téléphone et e-mail du détenteur de l'autorité parentale si mineur de moins de 15 ans : Pour faciliter la gestion de votre compte en ligne, être contacté par un journaliste de la rédaction pour avoir le témoignage de l'enfant sur un événement d'actualité, faire partie du Club des lecteurs, ou l'enfant pourra donner son avis sur les unes préférées de son journal, accéder au PDF de son journal, à l'audio des articles. Pour recevoir les offres de nos partenaires :

OUI

Date de naissance Pour vous proposer des produits adaptés, être contacté par un journaliste de la rédaction pour avoir le témoignage de l'enfant sur un événement d'actualité en lien avec sa date de naissance.

À RENVoyer À : **PLAYBAC PRESSE - CS 90006 - LILLE 59718 CEDEX 9**
SERVICE ABONNEMENTS : 0825 093 393 (0,15€ TTC/MIN) DU LUNDI AU VENDREDI : 9 H - 18 H

Ces informations destinées à PlayBac Presse sont nécessaires au traitement de votre abonnement. Pour plus d'informations sur le traitement de vos données et l'exercice de vos droits, rendez-vous sur playbacpresse.fr, rubrique Vie Privée, ou contactez notre Service des Droits : servicesdroits@playbac.fr. Vos données postales sont susceptibles d'être transmises à nos partenaires commerciaux pour vous y associer. Vous pouvez vous inscrire sur la liste de diffusion au dimanche Téléphonique sur www.aboactif.fr. Pour toute question relative à votre abonnement, contactez le Service Abonnements : PlayBac Presse CS 90006 - 59718 LILLE CEDEX 9 - contact@abo.playbac.fr - Tél. : 0825 093 393 (0,15€/min). Offre valable uniquement en France métropolitaine et les DOM-COM. Pour rétroagir nous contacter.